

DIALOGUE DE "TOKYO EN BOLEX", TRADUCTION ANGLAISE.

Film de Hugues Poulain, produit par LARDUX FILMS.

1- Open a travel guide: you will usually find a small dictionary, yet strangely enough, this dictionary will offer only boring and useless terms: customs, the post, hotels, barber shops, doctors, prices. Yet after all what is travelling? Meeting. The only significant dictionary is the one of encounters.

2- It's mad! It's big! It's magical!

3- Hallelujah my brothers! Hallelujah?
Hey you there! Is that really what you want?
Do you really wanna live like that?
Are there no other solutions?
Move it!
Get up!
Revolt!
Wake up!
Don't stay oblivious!

4- Fish, Fish
Big and little fish
Caught in such big numbers.
Oh yes, miracles are finished!
Alas, you will all end up as sushi!

5- Hi it's Mom. I'm a little disappointed, I thought I'd get you. I thought you were back from Tokyo. So, I hope you'll be home soon, and that you had a good trip. Listen. Call us when you're home and give us news of this trip to Japan. So welcome back and I'm waiting for a call as soon as you're home. And, even if you want to come to Durtal, we'll be happy to see you. Ok then! Bye bye.

Traduction Daniel Schutze.